

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ БЕНЗИНОВЫХ ТРИММЕРОВ

**GG 262**

**GG 362**

**GG 462**







## **Поздравляем Вас с приобретением электрического триммера Patriot Home Garden.**

Триммер - это удобный и эффективный инструмент по обработке участков травы, требующих аккуратности и точности. Вы, без особого труда, сможете скосить или подравнить траву на приусадебных участках, вдоль цветочных клумб, домов и заборов. Инструменты просты в сборке, легки в использование, требуют минимального технического обслуживания. Инженерами нашей компании применены самые современные технологии систем антивибрации, управления, смазки приводов и многое другое.

Мы стараемся, чтобы работа с электрическим триммером была приятной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности представленной в инструкции. Однако, не стоит забывать, что триммер при ненадлежащем использовании является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

В инструкции подробно описан процесс сборки, запуска и технического ухода за электрическим триммером. Следуйте нашим инструкциям и инструмент прослужит Вам долго и станет надежным помощником на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу триммера и удовольствие от процесса работы на свежем воздухе! Электрический триммер является электробытовой машиной.

# **СПАСИБО ЗА ПОКУПКУ!**



## СОДЕРЖАНИЕ

Техника безопасности	5
Устройство бензинового триммера	6
Дополнительные аксессуары	7
Технические характеристики	8
Сборка бензинового триммера	9
Топливная смесь	13
Запуск бензинового триммера	14
Остановка триммера	16
Техническое обслуживание	17
Устранение неполадок	21
Гарантийный талон	22
Авторизованные сервисные центры	26



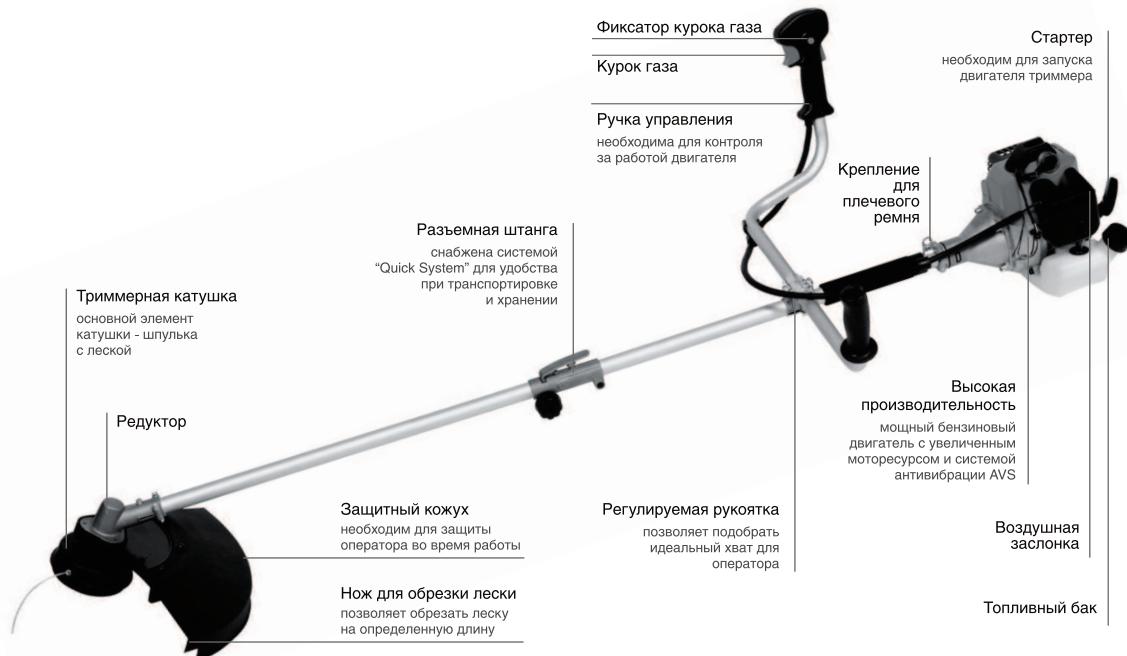
## ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТРИММЕРОМ

- Перед началом использования триммера внимательно прочтите инструкцию и отметьте для себя основные моменты работы с электрическим триммером. Не выбрасывайте инструкцию поскольку она может пригодиться вам в будущем. Используйте триммер только по его назначению.
- Перед началом работы убедитесь, что триммер полностью и правильно собран. Проверьте правильность установки и надежность крепления всех элементов инструмента, особенно триммерной катушки. Убедитесь в правильной установке защитного кожуха.
- Проверьте совместимость частоты и напряжения электрической сети с характеристиками триммера указанными на корпусе.
- При работе с электрическим триммером используйте только удлинители с двойной изоляцией и влагозащитными розетками. Не используйте удлинители, розетки в неисправном состоянии или не соответствующие подключаемой нагрузке. При повреждении удлинителя немедленно отключите триммер.
- Перед началом работы тщательно осмотрите территорию, где вам предстоит работать, уберите осколки стекла, камни, остатки арматуры или иные инородные предметы, которые при попадании под леску могут быть отброшены и нанести травму.
- Триммер не предназначен для использования детьми или людьми с нарушениями двигательных функций, а так же лицами, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием лекарственных препаратов.
- Используйте защитные наушники, очки или защитную маску. Запрещается работать босиком или в открытой обуви, надевайте прочную обувь во избежание травм.
- Не оставляйте работающий триммер без присмотра. Если во время работы триммера рядом находятся дети, необходимо быть предельно внимательным. Не позволяйте детям находиться рядом.
- Соединение с электрической сетью должно быть выполнено так, чтобы была исключена возможность поражения электрическим током посторонних людей. Не погружайте триммер в воду или любую другую жидкость - это может привести к преждевременной коррозии рабочего механизма, а так же удару электрическим током.
- Запускайте триммер только на ровной и сухой поверхности. Используйте триммерную леску не более 2 мм в диаметре. Запрещено использовать армированную леску, железные тросы и провода в качестве замены триммерной лески.
- Всегда выключайте триммер, когда оставляете его без присмотра, а так же по окончанию использования, перед чисткой или транспортировкой.
- Регулярно проверяйте электрический триммер на предмет неисправностей и повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование триммера и передайте устройство в ближайший сервисный центр на диагностику и ремонт.
- Любые виды ремонта или обслуживания триммера, кроме чистки, должны производиться в авторизованном сервисном центре.
- Электрический триммер предназначен только для проведения работ по декоративному скашиванию травы на открытом воздухе, а также в теплицах и закрытых пространствах. Запрещается косить что-либо другое, кроме травы.



## УСТРОЙСТВО БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



Конструкция триммера может отличаться от представленной в инструкции.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ



1. Рожковый ключ



4. Свечной ключ



7. Шестигранник



2. Свечной ключ



5. Отвёртка



3. Фиксирующий стержень



6. Шестигранник



8. Канистра для приготовления топливной смеси\*



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ ТРИММЕРА	GG 262	GG 362	GG 462
Объем двигателя, см <sup>3</sup>	25.4	32.6	42.6
Тип двигателя	2T - двухтактный		
Мощность, л.с.	1	1.1	1.7
Зажигание	электронное		
Ширина среза, см	42	42	42
Диаметр режущей лески, мм	2.4	2.4	2.4
Диаметр режущего ножа, см	25.5	25.5	25.5
Емкость топливного бака, мл	0.5	0.85	0.85
Вес брутто, кг	8	9.5	9.8

## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 1

Установите и закрепите рукоятку на основной штанге так, чтобы с правой стороны оказалась открытая часть, без ручки. Прикрутите рукоятку, не затягивайте болты до конца для последующей регулировки.



### ШАГ 2

Установите ручку управления так, чтобы курок газа был обращен к триммерной головке. Надежно закрутите винт крепления. Закрепите клипсы кабеля управления на рукоятке.



### ШАГ 3

Возьмите наплечный ремень и защелкните карабин за крепление на основной штанге триммера.

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПОВРЕЖДЕНИЯ РУК ПРИ СБОРКЕ И РАБОТЕ С ТРИММЕРОМ ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ.



## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

ЕСЛИ ВЫ РЕШИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЛЕСКУ



### ШАГ 4

Возьмите нижнюю часть штанги.  
Прикрутите сначала железный кожух на  
защитный корпус редуктора в основании  
штанги, за тем на него прикрутите  
пластмассовый защитный кожух.



### ШАГ 5

Установите защитный фланец на  
шлифовальный вал редуктора, так чтобы  
технические пазы на редукторе и  
фланце совпали.



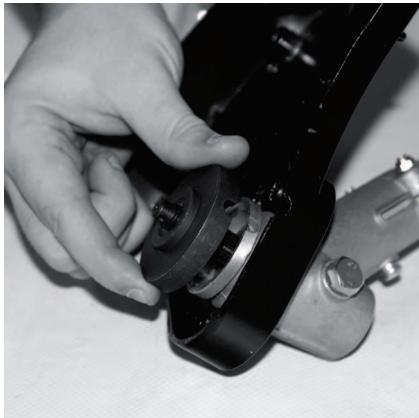
### ШАГ 6

Вставьте фиксирующий стержень или  
шестигранник в технологическое  
отверстие между защитным фланцем и  
редуктором. Удерживая стержень  
закрутите триммерную головку против  
часовой стрелки до упора.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ РАБОТАТЬ С ТРИММЕРОМ БЕЗ ЗАЩИТНОГО ФЛАНЦА. В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ВЫ ЗАБУДЕТЕ УСТАНОВИТЬ ЗАЩИТНЫЙ ФЛАНЕЦ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКИ, ТО ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ РАБОТЫ С ТРИММЕРОМ, ВЫ НЕ СМОЖЕТЕ СНЯТЬ ТРИММЕРНУЮ ГОЛОВКУ.**

## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

### ЕСЛИ ВЫ РЕШИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НОЖ



#### ШАГ 4

Возьмите нижнюю часть штанги. Прикрутите железный кожух на основание редуктора. Установите защитный фланец на шлицевой вал редуктора, так чтобы технические пазы на редукторе и фланце совпали.



#### ШАГ 5

Установите режущий нож на защитный фланец. Сверху ножа установите прижимную шайбу, затем закрутите гайку против часовой стрелки до упора. Вставьте фиксирующий стержень в технологическое отверстие между защитным фланцем и редуктором. Затяните гайку при помощи накидного ключа.



#### ШАГ 6

Вставьте предохранительный шплинт в отверстие на вале редуктора, при его наличии в поставке. При затуплении рабочей поверхности ножа с одной стороны, переверните нож и продолжайте работать.

**ЗАПРЕЩЕНО ЗАТАЧИВАТЬ РЕЖУЩИЙ НОЖ. ТУПОЙ РЕЖУЩИЙ НОЖ НЕОБХОДИМО ЗАМЕНИТЬ НА НОВЫЙ.**



## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 7

Выжмите фиксирующий рычаг системы крепления, и соедините обе части штанги. Крепление фиксирующего рычага должно войти в направляющий паз на нижней штанге.

Правильно собраное соединение нельзя разомкнуть без нажатия фиксирующего рычага.



### ШАГ 8

Затяните дополнительное крепление соединительной муфты до упора.

В зависимости от выполняемых работ вы можете вращать нижнюю штангу на фиксированные углы 90 и 180 градусов. При этом нижняя штанга всегда будет надежно закреплена.



### ШАГ 9

Оденьте триммер. Отрегулируйте плечевой ремень и ручку триммера под индивидуальные требования. Закрутите болты крепления ручки триммера до упора.



## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ

При приготовлении топливной смеси для двухтактных двигателей бензиновых триммеров следует использовать только оригинальные моторные масла компании Patriot Garden.

Мы рекомендуем использовать высокачественный неэтилированный бензин высокой очистки с октановым числом не менее АИ-92.

В комплекте дополнительных аксессуаров возьмите специальную канистру для топливной смеси. Заполните бензин до отметки, затем добавьте необходимое количество специального масла для двухтактных двигателей до уровня. Встряхните канистру несколько раз до получения однородной топливной смеси.

В случае отсутствия специальной канистры для смешивания топливной смеси используйте специальные канистры для хранения бензина. Топливная смесь бензина и специального масла Patriot Garden для двухтактных двигателей смешивается в соотношении 32:1. Запрещается приготовление топливной смеси непосредственно в баке триммера.

Производите заправку топливного бака триммера при выключенном двигателе, а так же вдали от источника открытого огня.

Смесь следует готовить из расчета на одну заправку, не следует оставлять смесь в топливном баке бензотриммера.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ КУРИТЬ ВО ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ**





## ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 1

Залейте топливную смесь в бак.

Рычаг воздушной заслонки переведите вверх, в положение “ХОЛОДНЫЙ”.

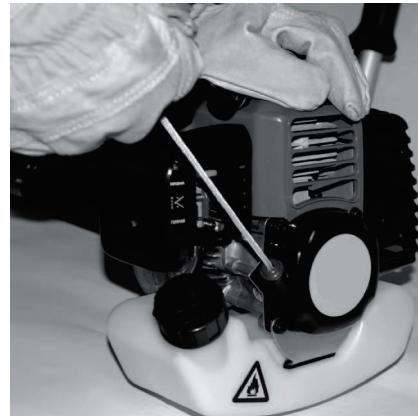
На ручке управления установите зажигание в положение “ВКЛЮЧЕНО”.



### ШАГ 2

Нажмите 5-7 раз на кнопку праймера для заполнения карбюратора топливной смесью.

Положите триммер на устойчивую поверхность на безопасном расстоянии от окружающих предметов и людей. Триммерная головка или режущий нож не должны касаться поверхности земли.



### ШАГ 3

На ручке управления нажмите курок газа и зафиксируйте его.

Придерживайте триммер одной рукой, свободной рукой потяните за ручку стартера до его “заципления”. Резко дерните, до первого запуска двигателя.

БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ВЫТЯГИВАНИЯ ШНУРА СТАРТЕРА ЗАПУСКАТЬ ДВИГАТЕЛЬ ЗАПРЕЩАЕТСЯ.

СИЛЬНЫЕ РЫВКИ НЕНАТАНУТОГО ШНУРА, ВЫТЯГИВАНИЕ ШНУРА ДО УПОРА МОГУТ ВЫЗВАТЬ ПОЛОМКУ СТАРТЕРНОГО МЕХАНИЗМА.

## ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 4

Установите рычаг воздушной заслонки в среднее положение. Несколько раз дерните за ручку стартера, пока не заведется двигатель. Дайте двигателю прогреться 5-10 секунд. Рычаг воздушной заслонки переведите вниз, затем нажмите на курок газа для разблокировки.



### ШАГ 5

Плавно нажмите на курок газа, доведите двигатель до максимальных оборотов и приступайте к работе. Кошения производить крепко держа триммер обеими руками за эргономические рукоятки.



### ШАГ 6

Если двигатель прогрет, включите триммер и выполните те же процедуры, что и при холодном запуске, только не нажмайтe на праймер. Воздушная заслонка должна находиться в нижнем положении.

ВАШ ТРИММЕР ОБОРУДОВАН СИСТЕМОЙ ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКОЙ ПОДАЧИ ЛЕСКИ.  
ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ТРИММЕРА НА МАКСИМАЛЬНЫХ ОБОРОТАХ, СЛЕГКА УДАРЬТЕ НАЖИМНОЙ ГОЛОВКОЙ ПО ЗЕМЛЕ.  
ДЛИНА РЕЖУЩЕЙ ЛЕСКИ УВЕЛИЧИТСЯ ПРИМЕРНО НА 25 МИЛЛИМЕТРОВ.



## ОСТАНОВКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 1

Отпустите курок газа - обороты двигателя упадут.



### ШАГ 2

Остановите двигатель, переведя выключатель в положение "STOP".

### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

После окончания работ в топливном баке может остаться неизрасходованная топливная смесь, обязательно слейте ее в канистру.

Не допускается оставлять топливную смесь в баке триммера более, чем на 12 часов. Это может привести к нестабильной работе двигателя.

Используйте только оригинальные сертифицированные минеральные и полусинтетические масла компании Patriot Garden для 2-х тактных двигателей.

Запрещается использовать масло для четырехтактных двигателей при приготовлении топливной смеси для двухтактных двигателей.

Для технического обслуживания бензотриммера применяйте многофункциональные аэрозольные смазки компании Patriot Garden.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ТРИММЕРНУЮ ЛЕСКУ РЕКОМЕДОВАННУЮ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.  
ДИАМЕТР ЛЕСКИ НЕ ДОЛЖЕН ПРЕВЫШАТЬ 2.4 МИЛЛИМЕТРА.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР



#### ШАГ 1

Снимите кожух защиты воздушного фильтра.



#### ШАГ 2

Вытащите воздушный фильтр и тщательно промойте его сначала в мыльном водном растворе, затем в чистой теплой воде. Высушите фильтр при комнатной температуре.  
Перед установкой фильтра пропитайте его 2-3 каплями моторного масла.

### СВЕЧА ЗАЖИГАНИЯ



#### ШАГ 3

Регулярно проверяйте состояние свечи зажигания. Регулярно чистите свечу зажигания и проверяйте зазор между электродами.

Зазор должен быть 0,5 мм.

ПРИ РАБОТЕ ТРИММЕРОМ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОПИРАТЬСЯ НАЖИМОЙ ГОЛОВКОЙ НА ПОВЕРХНОСТЬ ЗЕМЛИ.



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### СИСТЕМА ОХЛАЖДЕНИЯ



При загрязнении охлаждающих отверстий продуктами покоса и масляным шламом используйте для очистки кисточку и/или баллон со сжатым воздухом. Грязные ребра цилиндра двигателя могут стать причиной его перегрева и поломки. Регулярно очищайте от загрязнений ребра цилиндров кисточкой и/или сжатым воздухом.

### ИСКРОГАСИТЕЛЬ



В зависимости от использования триммера необходимо чистить искрогаситель двигателя. Загрязненный искрогаситель может отрицательно сказаться на мощности двигателя и качестве покоса.

### РЕДУКТОР



Раз в три месяца проверяйте наличие смазки в редукторе. При необходимости надо сменить смазку или обратиться в авторизованный сервисный центр. Для смазки редуктора можно использовать оригинальную графитовую смазку Arsenal компании Patriot Garden. Перед обслуживанием редуктора промойте его Универсальным очистителем Arsenal.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### НАМОТКА ЛЕСКИ



#### ШАГ 1

Открутите триммерную головку. Возьмите специальный ключ и отвинтите нажимную головку катушки.



#### ШАГ 2

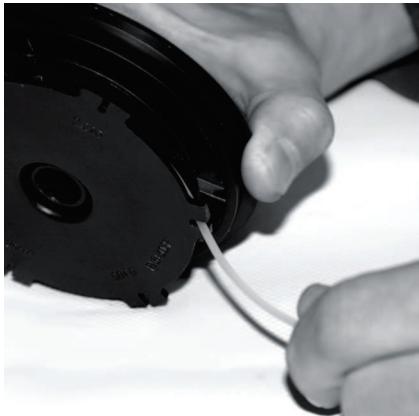
Вытащите шпульку и удалите остатки лески. Очистите шпульку и внутреннюю часть триммерной головки от травы. Отмерьте 6-7 метров триммерной лески и сложите ее пополам.



#### ШАГ 3

Зацепите петлю на леске за технологическое отверстие на среднем ребре шпульки. Намотайте леску в два ручья на шпульку. Наматывать леску необходимо в направлении указанном на шпульке, исключая ее перехлест в каналах.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### ШАГ 4

Закрепите концы длиной 10-15 сантиметров в удерживающие пазы на шпульке.



### ШАГ 5

Установите пружину и пропустите концы лески в технологические отверстия в корпусе катушки.  
Установите шпульку в корпусе катушки. Удерживая катушку потяните за оба конца лески для освобождения ее из удерживающих пазов шпульки.



### ШАГ 6

Закрутите нажимную головку до упора против часовой стрелки. Затяните ее специальным ключом.



## СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТРИММЕРА

Бензиновый триммер данного класса предназначен только для бытового применения, не рекомендуется использовать данный инструмент для проведения профессиональных и промышленных работ.

Бензиновый триммер оснащен двухтактным двигателем, работающим на топливной смеси бензина с октановым числом не менее АИ-92 и специального масла для двухтактных двигателей. Использование бензина с октановым числом менее АИ-92 может привести к детонации, перегреву и серьезному повреждению двигателя. Запрещается использовать для приготовления топливной смеси бензин с содержанием свинца. Будьте внимательны при работе с топливной смесью и непосредственно с бензином.

При пользовании бензиновым триммером следует использовать специальное защитное снаряжение. Рекомендуем использовать защитные очки или сетку, наушники, рукавицы и резиновые сапоги или иную обувь с защищенным мыском. Запрещается использовать триммер без защитного кожуха.

Бензиновый триммер оборудован системой антивибрации, которая снижает уровень вибрации привода и двигателя, а так же значительно облегчает условия работы с триммером. Закрепляйте до упора триммерную катушку или режущий нож, при плохо закрепленных режущих инструментах уровень вибрации возрастает.

Перед началом скашивания проверяйте исправность всех элементов бензотриммера. При скашивании не прикладывайте излишних усилий, и не касайтесь рабочей плоскостью катушки земли - лишняя нагрузка на триммерную катушку или нож может вызвать поломку механизмов триммера.

При запуске двигателя не вытягивайте резко стартерный шнур и не опускайте его из полностью вытянутого положения, это может повредить механизм стартера. Убедитесь в отсутствии повреждений на корпусе триммера, на триммерной катушке и защитном кожухе. Если обнаружились повреждения, замените триммерную катушку или кожух, при нахождении иных повреждений обратитесь в авторизованный сервисный центр. После окончания работ очистите триммерную катушку и кожух от остатков скошенной травы.

### НАМОТКА ЛЕСКИ НА ШПУЛЬКУ

Никогда не используйте леску большего диаметра, это может привести к разрушению катушки и перегреву двигателя. С правилами замены лески вы можете ознакомится на стр. 22.

### ТРАНСПОРТИРОВКА

При перемещении триммера с одного участка на другой всегда выключайте двигатель бензотриммера. Для удобства транспортировки и хранения отсоединяйте нижнюю штангу.

Не используйте бензиновый триммер в качестве рычага для подъема, разбивки предметов, так же запрещено любое другое использование триммера не по прямому назначению.

Запрещается эксплуатация изделия при отсутствии каких-либо комплектующих элементов, так как это может стать причиной получения серьезных травм оператора и окружающих. Запрещается находится животным, детям или другим людям в зоне работы бензинового триммера во время его использования.



## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможное решение
Двигатель не запускается	<ul style="list-style-type: none"><li>- Возможно выключатель триммера находится в положении "STOP".</li><li>- Проверьте свечу зажигания, при необходимости почистите или замените (см. стр. 20).</li><li>- При первом запуске кнопка праймера нажата не достаточное количество раз. Рекомендуем вам нажать на кнопку праймера 5-7 раз.</li><li>- Карбюратор переливает топливо. Необходимо полностью открыть воздушную заслонку.</li><li>- Проверьте уровень топливной смеси.</li></ul>
Двигатель не набирает обороты	<ul style="list-style-type: none"><li>- Проверьте положение воздушной заслонки.</li><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 20).</li><li>- Не отрегулирован карбюратор. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.</li></ul>
Двигатель работает неустойчиво на холостых оборотах	<ul style="list-style-type: none"><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 20).</li><li>- Если в топливном баке оставалась старая топливная смесь, слейте ее, промойте топливный бак бензином, затем залейте свежую топливную смесь. Подкачайте топливо праймером.</li></ul>
Двигатель не развивает необходимую мощность и глохнет	<ul style="list-style-type: none"><li>- Возможно в топливном баке оставалась старая топливная смесь, замените ее на новую.</li><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите его или замените на новый.</li><li>- Проверьте свечу зажигания, при необходимости замените на новую (см. стр. 20).</li><li>- Трава намоталась на вал катушки или ножа. Освободите вал от травы.</li></ul>
Двигатель работает неустойчиво на высоких оборотах	<ul style="list-style-type: none"><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 20).</li><li>- Отрегулируйте зазор свечи зажигания (см. стр. 20).</li></ul>
Посторонние звуки в редукторе	<ul style="list-style-type: none"><li>- Возможно закончилась смазка или попала вода. Промойте редуктор Универсальным очистителем, и смажте редуктор графитовой смазкой Arsenal Patrion Garden (см. стр. 21).</li></ul>
Катушка не подает леску	<ul style="list-style-type: none"><li>- Закончилась леска, необходимо намотать новую (см. стр. 22).</li><li>- Леска запуталась на шпульке. Размотайте и распутайте леску, или замените шпульку.</li><li>- Леска слиплась от нагрева в процессе работы. Извлеките катушку и перемотайте леску (см. стр. 22).</li><li>- Катушка с леской засорилась. Очистите корпус катушки и шпульку.</li></ul>

ПО ВСЕМ ИНТЕРЕСУЮЩИМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ИЛИ К БЛИЖАЙНЕМУ ДИЛЕРУ ТОРГОВОЙ МАРКИ.



## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Компания изготовитель гарантирует бесплатное сервисное обслуживание бензинового триммера в течение 12 месяцев со дня продажи. Гарантийный ремонт производится только при соблюдении покупателем условий гарантийных обязательств и регулярного сервисного обслуживания.



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ \_\_\_\_\_

ИЗДЕЛИЕ: \_\_\_\_\_

МОДЕЛЬ: \_\_\_\_\_

ЗАВОДСКОЙ НОМЕР: \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ: \_\_\_\_\_

НАИМЕНОВАНИЕ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ: \_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА: \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ: \_\_\_\_\_

Без штампа или печати торговой организации гарантыйный талон не действителен!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ



## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации инструмента, установленный фирмой-производителем, составляет 12 месяцев со дня продажи розничной сетью. При использовании изделия в предпринимательской деятельности гарантийный срок составляет 1(один) месяц со дня продажи.

Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение 45 (сорока пяти) дней со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения техническим центром диагностики изделия.

### ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Имеется в наличии товарный или кассовый чек и гарантийный талон с указанием в нем заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправной продукции в комплекте с рабочим органом, в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течении срока, указанного в данном гарантийном талоне.

### ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантийного талона;
2. На инструмент, у которого не разборчив или изменен серийный номер;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (нетребуемых по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствует, например: заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
4. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
5. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
6. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
7. На неисправности, возникшие в следствии перегрузки, повлекшие выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а так же в следствии не соответствия параметров электросети номинальному напряжению.
8. На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, повлекшей к выходу из строя цилиндро-поршневой группы.
9. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей, принадлежностей и моторного масла не соответствующей классификации ТС, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
10. На неисправности, вызванные работой на тормозе цепи, что приводит к оплавлению корпуса;
11. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка и прочий уход;
13. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продажи изделия.
14. Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе.

Гарантийное обслуживание не распространяется на узлы и детали, являющимися расходными, быстроизнашивающимися материалами, к которым относятся: пильная цепь и лента, пильная шина, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, куски, триммерные головки направляющие ролики, уплотнения, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, ножи, элементы натяжения и крепления режущих органов, резин, амортиз., резин, уплотнители, детали механизма стартера, свечи зажигания, лента тормоза цепи, воздушный и топливный фильтра, крышка бачков, включатель зажигания, рычаг воздушной заслонки, пружина сцепления, угольные щетки, червячные колеса, тросса, провод питания, кнопка включения, сопла и наконечники для полуавтоматов.



## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### МОСКВА

Центральный Сервисный Центр "ДЖИ ТИ"  
109202, ул. 1-я Фрезерная 2/1, стр. 1, тел.: (495) 673-68-98 вн.: 598

ИП Кузнецов Андрей Анатольевич  
109125, 1-й Саратовский проезд 5, корп. 2, тел.: (495) 709 49 75.  
ООО "Партнер-7000"  
129515, ул. Цандера, д.4, корп. 1, тел.: (495)940-93-81, (495)687-07-05  
ЕВРОСЕРВИС  
ул. Щербаковская 53, тел.: (495) 640-01-14.

### БРЯНСК

ИП Тимошкин Сергей Николаевич  
241031, ул. Бурова 14, тел.: (4832) 68-71-75, (4832) 33-34-06.

### БАРНАУЛ

ООО «МОТА МИР СЕРВИС»  
630040, ул. Никитина 111, тел.: (3852) 65-93-52.

### БИЙСК

ПБОЮЛ Водяной Игорь Владимирович  
693322, ул. Социалистическая 1, тел.: (3854) 30-32-04.

### ВЫСОКОВСК

ИП Кучин. 141650, М. О., Клинский район, ул. Красноармейская 37 «  
тел.: (49624) 6-35-03, (926) 512-90-22.

### ВОЛГОГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ

ИП Акимов А.С. 403731, Волгоградская обл., р.п. Елань, ул. Вокзальная,81  
теп.: (84452)5-30-34

### ВОЛГОГРАД

ООО"НПФ Славяне" 400074, ул Козловская 20  
теп.: (8442) 94-52-49

### ВОРОНЕЖ

ООО "Энкор-Сервис" 394026, ул.Текстильщиков,2д  
теп.: (4732) 619-635

ООО "Инструмент-Черноземье" 394042, ул. Остужева, д. 43В  
теп.: (4732) 39-73-23

### ВОЛГОДОНСК

ООО"Катрекс" 347360, Ростовская обл., Г Волгодонск, ул. Ленина, д. 49  
теп.: (4732) 397-394; 397-395; 397-396

### ВОЛОДАГА

ИП Журавлев Д.А. ул. Можайского д. 44  
теп.: (8172) 74-30-63

### ТЕЛЕФОН ЦЕНТРАЛЬНОГО СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

**+7 (495) 673-68-98 вн.: 598**

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_  
Фамилия И. О.



Печать  
Сервисного  
Центра

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_  
Фамилия И. О.



Печать  
Сервисного  
Центра

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_  
Фамилия И. О.



Печать  
Сервисного  
Центра



## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### РЕКОМЕНДУЕМ

ПОЛЬЗОВАТЬСЯ УСЛУГАМИ ТОЛЬКО  
АВТОРИЗОВАННЫХ СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Сервисный центр \_\_\_\_\_

1

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

2

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

3

Описание дефекта \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### ВЛАДИМИР

ООО «ЭЛЕКТРОНСЕРВИС»  
600022, ул. Новомосковская 73, тел.: (4922) 24-08-19.  
ИП Тутенко А. В. 600035, ул. Безыменского д.26А  
тел.: (4922) 31-19-28

### ЕКАТЕРИНБУРГ

ООО «ИНСТРУМЕНТ ТОРГ»  
620078, ул. Мира 34, под. 3, тел.: (343) 268-37-00, (343) 201-85-45 .  
ООО "Инигс" 620017, ул Шеффская, д.3, кор. Г  
тел.: (343) 219-28-47

### ЕЛЕЦ

ИП Шкотов 399770, Липецкая область, г. Елец,  
Московское шоссе, д.6, тел.: (951) 306-84-19

### ИЖЕВСК

СЦ «ТМ»СЕРВИС»  
426057, ул. Красноармейская 127, тел.: (3412) 51-25-53.

### ИВАНОВО

ИП Малахов А. В. 153048, ул Смирнова, д.105  
тел.: (4932) 50-61-61

### КЕМЕРОВО

ООО «БИНКЕМОРОВО СЕРВИС»  
665002 ул. Клары Цепкин д. 118 тел.: (3842) 28-18-32

### КАЗАНЬ

ИП Станкевич В. А.  
420061, ул. Галеева 12, тел.: (843) 274-91-50.

### КАЛУГА

ООО "Бинэс-Сервис" 248030 ул. Суворова д. 25  
тел.: (4842) 548-222; (4842) 548-333

### КОСТРОМА

ИП Молодкин В.Л. 156002 ул. Федосеева д. 22а  
тел.: (4942) 63-97-23; (4942) 300-107

### КОВРОВ

ООО "ИМКом-Сервис" 601900, ул. Малеева, д.1А  
тел.: (49232) 6-45-60

### КУРСК

ИП Самохвалов А. В. 305003, ул. В-Луговая д. 10-а  
тел.: (909) 23-75-419

### КРАСНОДАРСКИЙ КРАЙ

ИП Квас И.В. 353763, Краснодарский край,  
ст. Ленинградская ул. Базарный пер. д. 13  
тел.: (86145) 3-60-40



## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### КРАСНОДАР

ИП Халецкая Л.В. 350080 ул. Бородинская д. 131  
тел.: (861) 237-19-21; (918) 444-72-08  
ООО «Мототехника-Альфа» 350000, ул. Ставропольская д.9  
тел.: (861) 239-37-17

### ЛИПЕЦК

ООО «АРСЕНАЛ»  
398001, ул. 8-го Марта 13, тел.: (4742) 35-32-15, (4742) 74-06-96, (4742) 74-66-76.

### ЛЬВОВ

ИП Курашупов С.Н. 601900, ул.Карла-Маркса, д. 2  
тел.: 8-963-631-59-11

### НИЖНИЙ НОВГОРОД

ИП Серова 603057, ул. Светлогорский пр-д. д. 3  
тел.: (8312) 413-55-29

### НОВОКУЗНЕЦК

ООО «ИННОВОКУЗНЕЦКСЕРВИС»  
654027, Проспект Курако 53, тел. (3843) 79-25-06.

### НОВОСИБИРСК

ООО «БИН-СЕРВИС»  
630123, Мочищенское шоссе 1/1, тел.: (383) 213-52-71.

### ОМСК

ИП Кузнецова С.С. 644011, ул.Енисейская, д.3, цок. этаж, оф 15  
тел.: (3812) 76-66-89

ИП Муратов Р.А. 644036, ул. Лесоперевалка д. 1  
тел.: (3822) 55-94-10

### ИП Егорочкин

644011 г. Омск ул. Енисейская д. 3 корп. 1  
тел.: (3812) 38-67-99

### ОРЕНBURГ

ООО "Орстринг" 460035, ул. пл. 1-го Мая д. 4  
тел.: (3532) 56-92-99

### ОРЕЛ

ИП Амбросенко Д. В. 302004, ул. 3-я Курская д. 25  
тел.: (4862) 71-35-65

### ПЕРМЬ

ИП Шарафтдинов А.В. 614022, ул. Левченко, д.1  
тел.: (342) 2-200-900  
ИП Охапкина О.А. 614022, ул.Плеханова 2 оф.5  
тел.: (342) 235-27-97

### РОСТОВ-НА-ДОНУ

ИП Артемов 344000, ул. Толмачева, д. 109/27  
тел.: (863) 296-92-68  
ООО «ИНСТРУМЕНТСЕРВИС»  
344000, ул. Крепостной 181/3, тел.: (863) 247-28-97.

### СЦ «МАСТЕР»

344103, ул. Львовская 12, тел.: (863) 278-76-35.  
ООО "Сервис+"

344037, г. Ростов-на-Дону ул.Ченцова, д.95  
тел.: (863) 200-32-64, (863) 2987821

### РЯЗАНЬ

ИП Ильина Н. С. 390037, ул.Советской Армии, д. 6  
тел.: (4912) 32-07-81

### САМАРА

ООО «СТИНСЕРВИС»  
443011, проспект Кирова 24, корп. 40, тел.: (8462) 312-01-19.

ООО «Энтузиаст-С» 443006, ул.Авроры, д. 148 а  
тел.: (846) 267-33-33

ООО «Самара Техсервис»  
443044 ул. Товарная д. 70

тел.: (846) 931-24-63;(917) 15-000-18

### СЕРПУХОВ

ИП Бекренев Григорий Александрович  
142200, М.О., Северное шоссе 6, тел.: (4967) 76-12-80.

### САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

ООО «МаксиСервисГлос»  
196084 ул. Лиговский проспект д. 260 корп. 4  
тел.: (812) 941-46-85

### СТАВРОПОЛЬ

ООО «ВОКА И К»  
355012, ул. Комсомольская 5а, тел.: (8652) 26-65-18.  
ТД "Посад" 355107, ул.Старомарьевское шоссе д. 18/1  
тел.: (8652) 28-16-57

### СТАРЫЙ ОСКОЛ

ЗАО «АВАТНТАЖ-ИНФОРМ»  
309509, мкр. Лебединец, д. 1-А  
тел.: (4725) 24-73-49, (4725) 24-62-27



ДЛЯ ЗАМЕТОК



ДЛЯ ЗАМЕТОК



Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн изделия, комплектацию и техническое сопровождение без уведомления третьих лиц.  
Напечатано для России и стран СНГ.

RU - 1116009

